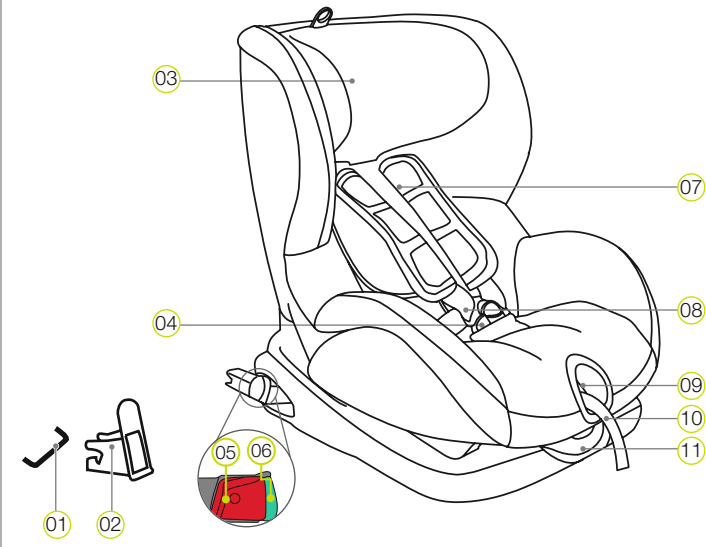


SAYFA I

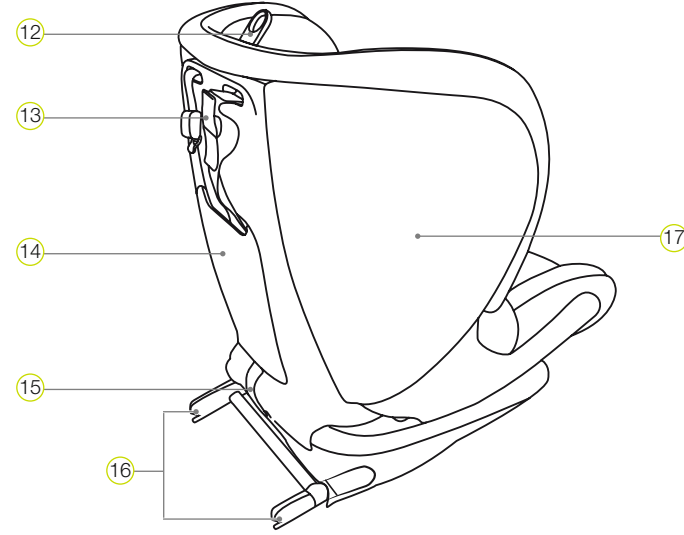
1. ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

Bu TRIFIX i-SIZE ürünümüzün çocuğunuza bu yeni hayat kesitinde güvenli bir şekilde eşlik edebilmesinden mutluluk duyuyoruz.

Çocuğunuzun doğru bir şekilde korunması için TRIFIX i-SIZE oto koltuğunun, mutlaka bu kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanılması ve monte edilmesi gerekmektedir!



- 01 ISOFIX sabitleme noktaları (araç)
- 02 ISOFIX yerleştirme kılavuzları
- 03 Baş desteği
- 04 Kemer kilidi
- 05 Çözme düğmesi
- 06 Emniyet düğmesi
- 07 Omuz süngeri
- 08 Omuz kemerleri
- 09 Ayarlama düğmesi
- 10 Ayar kimeri
- 11 Eğim ayarlama kolu
- 12 Baş desteği ayar halkası



- 13 Top Tether
- 14 Kullanım kılavuzu cebi
- 15 Kumaş ilmik
- 16 ISOFIX kilitleme kolları
- 17 Koltuk gövdesi

4. TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlik

Lütfen sadece orijinal BRITAX RÖMER yedek koltuk kılıflarını kullanın. Koltuk kılıfı, çocuk oto koltuğunun tamamlayıcı bir birleşeni olup, sistemin sorunsuz bir şekilde kullanımını sağlamada önemli bir işlev üstlenmektedir. Yedek koltuk kılıflarını yetkili satıcıdan temin edebilirsiniz.

- Koltuk kılıfını sökebilir ve hassas kumaşlar için uygun bir çamaşır deterjanı ile çamaşır makinesinin hassas yıkama programı (30 °C) ile yıkayabilirsiniz. Lütfen koltuk kılıfının yıkama etiketinde bulunan talimatları dikkate alınız.
- Omuz süngerlerini sökebilir ve ılık hafif sabunlu suda yıkayabilirsiniz.
- Plastik parça ve kemerleri hafif sabunlu suyla temizleyebilirsiniz. Aşındırıcı, keskin ve çözücü maddeler içeren temizlik maddeleri kullanmayın.

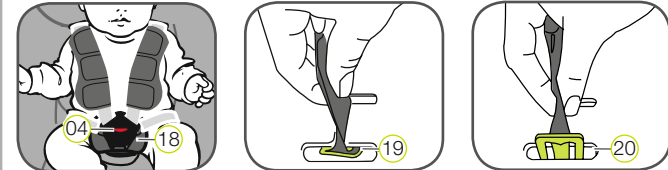
Kemer kilidinin bakımı

Çocuğunuzun güvenliği için kemer kilidinin doğru çalışması bir ön koşuldur. Kemer kilidinde fonksiyon arızalarının nedeni normalde biriken kirler veya yabancı maddelerdir.

- Kilit dilleri, kırmızı kilit açma düğmesine bastıktan sonra yavaşça dışarı çıkarılıyor.
- Kilit dilleri artık yerine oturmuyor (yani onları içeri bastırmaya çalıştığınızda, tekrar dışarı çıkıyorlar).
- Kilit dilleri belirgin bir "kık" işitilmeden yerine oturuyor.
- Kilit dillerini içeri bastırmak zor (bir direnç hissediyorsunuz).
- Kilit, sadece aşırı bir güç uygulanmasıyla açılıyor.

Çözüm: Tekrar sorunsuz bir şekilde çalışması için kemer kilidini temizleyin:

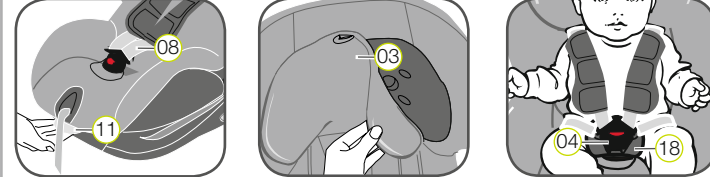
Kemer kilidinin temizlenmesi



1. Kemer kilidini açın (04) (kırmızı düğmeye basın).
2. Kılıfın, koltuk gövdesinin kenarı altındaki esnek dikiş yerini (17) çıkarın.
3. Kasık süngerindeki cırtırtılı bandı açın (18) ve kemer kilidi üzerinden kılıfa birlikte çekin (04).

4. Kemer kilidi koltuk gövdesinde (19), tutan (04) metal plakalı kasık kemerini (17) uzunlamasına yuvada 90° döndürün.
 5. Metal plakayı dar kenarı öne gelecek şekilde (19) kemer yuvasından geçirin (20).
 6. Kemer kilidini (04) en az bir saat süreyle bulaşık deterjanı katılmış sıcak suda yumuşatın. Ardından kemer kilidini iyice durulayın ve kurutun.
 7. Metal plakayı (19) ön tarafından ince uzunlamasına yuvaya tamamen itin.
 8. Sürüş yönüne çapraz olarak (19) koltuk gövdesi kemer yuvasına oturana dek, (20) metal plakalı kasık kemerini (17) 90° kadar döndürün.
- ⚠ TEHLİKE!** Kemer kilidini kuvvetli bir şekilde çekerek (04) koltuk gövdesinde güvenli bir şekilde sabitlendiğini kontrol edin (17).
9. Kemer kilidini (04) kılıf üzerinde (18) kasık süngerinden geçirin ardından cırtırtılı bandı ve kılıfı yeniden bağlayın.

Kılıfın çıkarılması



1. Eğim ayarlama kolunu (11) yukarı doğru itin ve koltuk gövdesini (17) geriye doğru iterek dik pozisyona getirin.
 2. Omuz kemerlerini (08) mümkün olduğunca gevşetin.
 3. Kemer kilidini açın (04) (kırmızı düğmeye basın).
 4. Kasık süngerindeki cırtırtılı bandı açın (18).
 5. Baş desteğini (03) en alçak pozisyonuna getirin.
 6. Baş desteği kılıfını (03) çıkartın.
 7. Kılıfın arka kısmındaki sağ ve sol taraftaki düğmeleri açın.
 8. Kılıfın arka kısmını oturma yerine serin.
 9. Omuz kemerlerini (08) kılıftaki boşluktan geçirin. Kılıfın, koltuk gövdesinin kenarı altındaki esnek dikiş yerini çıkarın.
- ⓘ ÖNERİ!** Kenardaki ve koltuk gövdesi üst kenarındaki tutma yerlerinden başlayın.

2. ONAY

Bu kılavuzda aşağıda belirtilen semboller kullanılmaktadır:

Sembol	Sinyal kelime	Açıklama
⚠	TEHLİKE!	Ağır yaralanma tehlikesi
⚠	UYARI!	Hafif yaralanma tehlikesi
⚠	DIKKAT!	Maddi hasarların oluşması tehlikesi
ⓘ	ÖNERİ!	Faydalı hatırlatmalar

Bu TRIFIX i-SIZE oto koltuğu, çocuğunuzun araçta emniyete alınması için öngörülmüştür.

BRITAX RÖMER çocuk koltuğu	ECE* R 129/01 uyarınca test edilerek onaylanmıştır	
	Boy	Vücut ağırlığı
TRIFIX i-SIZE	76-105 cm	≤ 22 kg

*ECE = Avrupa Çocuk Emniyet Donanımları Standardı

Çocuk koltuğu, Avrupa Çocuk Emniyet Donanımları Standardı (ECE R 129/01) taleplerine uygun şekilde tasarlanmış, test edilmiş ve onaylanmıştır. "E" test işareti (bir daire içinde) ve onay numarası, izin sertifikası etiketi üzerinde (çocuk koltuğu üzerindeki etiket) bulunmaktadır.

⚠ TEHLİKE! Çocuk koltuğunda herhangi bir değişiklik yapmanız durumunda, resmi kullanım onayı geçersizleşir. Değişiklikleri sadece üretici firma yapabilir. Kullanıcı tarafından yapılan teknik değişikliklerden dolayı koltuğun koruyucu özelliği azalabilir ya da tümüyle ortadan kalkabilir. Çocuk koltuğunda teknik değişiklik yapmayın.

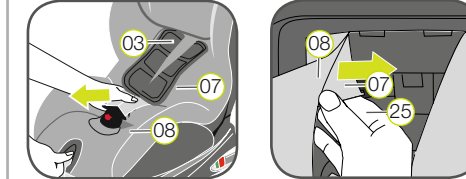
⚠ TEHLİKE! Bu TRIFIX i-SIZE çocuğunuzun sadece araç içerisinde emniyete alınması amacıyla kullanılmalıdır. Ev içerisinde oturma aracı veya oyuncak olarak kullanıma kesinlikle uygun değildir.

10. Kılıfı, kemer ayarlayıcının kenarı üzerinden yukarı doğru çekin.
 11. Kemer kilidini (04) ve ayar kimeri ucunu (09) kılıftan çıkartın.
 12. Kılıfı biraz yukarı çekin ve boşluk, baş desteğinin üzerine gelecek şekilde yerleştirin (03).
- ⚠ TEHLİKE!** Çocuk koltuğunun koltuk kılıfı olmadan kullanılması yasaktır.

Kılıfın yeniden takılması:

Kılıfın takılmasında çıkartma işlemi sırasının tersi sırasını uygulayın. **⚠ Dikkat:** Kemerlerin dönmemiş olması ve kılıf kemer yuvalarına düzgün bir şekilde oturmuş olması gerekir.

Omuz süngerlerinin çıkarılması



1. Omuz kemerlerini (08) mümkün olduğunca gevşetin.
2. Baş desteğini (03) üstten ikinci pozisyona getirin.
3. Baş desteğinin alt kılıf kısmını (03) yukarı doğru katlayın.
4. Omuz süngerlerini (07) kenarlarındaki cırtırtılı bantlardan açın.

- Araç çocuk koltuğunun arka tarafı
5. Kullanım kılavuzu cebini açın (14).
 6. Omuz kemerlerinin altındaki omuz süngerleri kemer ilmiğini görebilmek için (07) omuz kemerlerini (08) biraz dışarı çekin.
 7. Kemer ilmiğini, yükseklik ayarlayıcısının plastik bağlantı parçalarından (25) çıkarın.
 8. Omuz süngerlerini (07) kemer geçiş boşluklarından öne doğru çekip çıkartın.

Omuz süngerlerinin tekrar takılması:

İfade edilen basamakları tersten uygulayın. **⚠ Dikkat:** Omuz süngerleri (07) ve kemerlerinin bükülmüş ya da dönmüş olmaması gerekir. Omuz kemerlerinin (08) omuz süngerleri içinde (07) siyah kapama şeridi altında (21) yer alıyor olması gerekir.

3. ARAÇ İÇİNDEKİ KULLANIM

Aracınızın kullanma kılavuzunda yer alan çocuk emniyet sistemlerinin kullanımına yönelik talimatları dikkate alın. Hava yastıklarının kullanımda yol açabileceği olası kısıtlamalara dikkate alın.

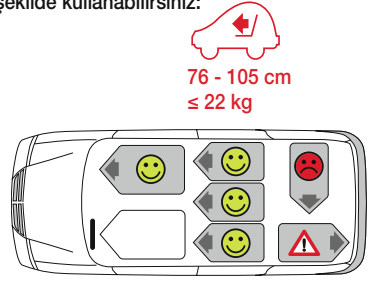
Lütfen aracınızın kullanma kılavuzundan, ECE R16 standardı uyarınca çocuk emniyet sistemleri için kullanılmasına müsaade edilen araç koltuklarına ilişkin bilgileri edinin.

TRIFIX i-SIZE kullanımı:

BRITAX RÖMER araç çocuk koltuğu	ISOFIX & Top Tether bağlantılı araç oturma pozisyonu	
	i-Size	i-Size değil
TRIFIX i-SIZE	✓	✓

Çocuk koltuğunuzu aşağıda gösterilen şekilde kullanabilirsiniz:

Sürüş istikametinde	Evet ¹⁾
Sürüş istikametinin tersi yönünde	Hayır
Şu koltuklar üzerine: ISOFIX sabitleme mekanizması (oturma yüzeyi ve sırtlık arasında), Top Tether ankraj noktaları (örneğin yük alanında, zeminde ya da sırtlığın arkasında)	Evet ²⁾



(Lütfen ülkenizde geçerli olan düzenlemeleri dikkate alın)

- 1) Çocuk koltuğunun ters bir koltuk üzerinde kullanımına (örneğin minibüslerde), söz konusu koltuğun yetişkinler tarafından kullanımına da izin verilmiş olması şartıyla izin verilmektedir. Koltuğa hiçbir hava yastığı etki etmemelidir.
- 2) Yan koltukta hava yastığının mevcut olması durumunda: Yan koltuğu geriye doğru itin ve aracınızın kullanım kılavuzundaki talimatları uygulayın.

76 - 105 cm
≤ 22 kg

britax

TRIFIX i-SIZE

Kullanım kılavuzu

TR



www.britax.com

2000027224 17/08

